

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1993 — 29 JANUARI 1993 — EDITIE NO. 3

INHOUD — PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 60,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 21 december 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
FRANK EFRAIN HOEK, en
MAGRIET MARIA NOGUERA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr. C.A. Hese

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 16 december 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
BERNARD A.F. RAMOS, en
IRENE JACQUELINE WEBB, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr. A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 6 januari 1993 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
THEODORE NOEL LAMPER, wonende in Aruba, en
CRUCITA SOTO, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr. A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 18 november 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
SUZETTE GIOVANIA CROES, en
JOHANN CONRADD ODUBER, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr. R.M. Wever

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 december 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ASTRID MARIN, en
ALEXANDRO WILFRIDO GEERMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr. C.A. Hese

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 7 oktober 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ELIZABETH VICENTES LOPEZ, en
JOSE RAMON GERARDO NICOLAAS, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr. C.H. Lejuez

LIQUIDATIE

MYFRIEND INTERNATIONAL A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij het Handelsregister en ten kantore van de vennootschap te Aruba.

De liquidateur,
Dutch Antilles Management N.V.
p/a Frankrijkstraat 1, Aruba

LIQUIDATIE

OLINVEST II A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd in Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Vergadering van Aandeelhouders gehouden op 16 december 1992 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van Pierson Trust (Aruba) N.V., gevestigd te Frankrijkstraat 1, tot vereffenaar.

De vereffenaar,
Pierson Trust (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

ANCAREWA A.V.V. (in liquidatie)

Bij aandeelhoudersbesluit van 12 januari 1993, is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per 22 september 1992.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling is ter inzage neergelegd ten kantore van het Handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Comanco N.V.
Berg Carmelweg 10-A
Curaçao, N.A.

LIQUIDATIE

JOLLY HOTELS FINANCE A.E.C.
(in liquidatie)

Bij besluit van de op 15 december 1992 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot onbinding der vennootschap. Het plan van uitkering ligt ter inzage bij het Handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

Curaçao, 18 januari 1993 De vereffenaar,
Curab N.V.
Pietermaai 15
Curaçao, N.A.

FAILLISSEMENT

In het faillissement Aruba Swain Wharf Development Corporation N.V. is door de Rechter-Commissaris mr. R. Giltay per 11 januari ondergetekende benoemd tot curator met gelijktijdige ontslagverlening van de eerder benoemde curator.

mr. drs. R.E. Blaauw
Halley & Blaauw
Pietermaai 23
Curaçao, N.A.
Tel: 09-612222
Fax: 09-612097

SURSEANCE VAN BETALING

In de surséance van betaling betreffende Aruba Swain Wharf Casino Corporation N.V. en Coöperatieve Vereniging Harbourtown Beach Resort is door het Gerecht in Eerste Aanleg te Aruba ondergetekende per 11 januari 1993 tot bewindvoerder benoemd, met gelijktijdige ontslagverlening van de eerder benoemde bewindvoerders.

mr. drs. R.E. Blaauw
Halley & Blaauw
Pietermaai 23
Curaçao, N.A.
Tel: 09-612222
Fax: 09-612097

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 21 januari 1993 is in staat van faillissement verklaard: de naamloze vennootschap THE MILL MANAGEMENT COMPANY N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba aan de L.G. Smith Boulevard nr. 330.

Rechter-Commissaris: mr Ch.A.M. Heeregrave
Curator : mr W.M. Schaufele

De curator,
mr. W.M. Schaufele
J.G. Emanstraat 122
P.O. Box 290
Aruba
tel. 33774/33728
fax. 22598

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 21 januari 1993 is in staat van faillissement verklaard: de naamloze vennootschap THE MILL RESORT N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba aan de L.G. Smith Boulevard nr. 330.

Rechter-Commissaris: mr Ch.A.M. Heeregrave
Curator : mr W.M. Schaufele

De curator,
mr. W.M. Schaufele
J.G. Emanstraat 122
P.O. Box 290
Aruba
tel. 33774/33728
fax. 22598

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 21 januari 1993, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan CRUCITA SOTO, thans zonder bekend woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 6 januari 1993 waarbij ten verzoeke van THEODORE NOEL LAMPER, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 14 november 1985 te Santo Domingo, Dominicaanse Republiek, met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 26 januari 1993, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de publiekrechtelijke rechtspersoon HET LAND ARUBA, zetelende aan de L.G. Smith Boulevard no. 76 te Oranjestad in Aruba en aldaar domicilie kiezende ten kantore van haar gemachtigde mr. P.A.P.J. van de Sloot,
AAN: De naamloze vennootschap WINGS OVER ARUBA N.V., voorheen gevestigd op de Luchthaven Reina Beatrix in Aruba, thans zonder bekend adres in Aruba of elders,

BETEKEND:

De grosse van een vonnis gewezen op 2 december 1992 door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Mariëlla Ph.A. SNIJDERS, moeder-voogdes van het minderjarige kind Steffan Andres Daryll BLIJDEN, wonende te Aruba, Rooi Kochi 44X, heeft zich per verzoekschrift gewend tot Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba met het verzoek haar toestemming te verlenen de geslachtsnaam 'BLIJDEN' van bovengenoemde minderjarige TE VERANDEREN IN 'SNIJDERS'. Belanghebbende partijen kunnen zich binnen een jaar na heden bij verzoekschrift aan Zijne Excellentie de Gouverneur tegen dit verzoek om geslachtsnaamswijziging verzetten.

OPENBARE VERKOOP

Op 11 maart 1993 's-middags om 14.00 uur zal ten overstaan van Notaris Mr. J.R. Croes of diens waarnemer in het HOTEL TALK OF THE TOWN (monsieur Louis Room) aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verzocht:

Krachtens rechtelijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba:

1. het recht van erfpacht tot 25 maart van het jaar 2026 op een perceel domeingrond groot 289 M2, gelegen te Sividivi, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie E nummer 294;

2. een perceel eigendomsgrond groot 9.490 M2, gelegen te San Barbola, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 37, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "San Barbola 66";

3. het recht van erfpacht tot 21 augustus van het jaar 2038 op een perceel domeingrond groot 512 M2, gelegen te Cunuco Abao, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 810, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Cunuco Abao 26-B";

4. het recht van erfpacht tot 20 november van het jaar 2040 op een perceel domeingrond groot 1.323 M2, gelegen te Palm Beach, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 670;

5. het recht van erfpacht tot 14 november van het jaar 2045 op een perceel domeingrond groot 453 M2, gelegen te Paradijs, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1472, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Madiki Kavel 33".

De veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittinsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad in Aruba.

De notaris,
mr. J.R. Croes

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1992 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 108 Landsverordening van 19 november 1992 houdende wijziging van de wetgeving ter zake van de rechtspositie van overheidspersoneel in verband met de invoering van een gelijke status voor het overheidspersoneel in vaste dienst (gelijke status).

No. 114 Ministeriële regeling van 7 december 1992 ter uitvoering van artikel 6 van de Landsverordening in- en uitvoer (AB 1989 no. GT 102) (Regeling economische sancties Libië).

No. 119 Landsbesluit van 21 december 1992 no. 40, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 32.000.000,=.

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1993 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 1 Rijkswet van 17 december 1992 (Stb. 692), houdende goedkeuring van het op 7 februari 1992 te Maastricht tot stand gekomen Verdrag betreffende de Europese Unie, met Protocollen, en een Overeenkomst betreffende de sociale politiek tussen de

lidstaten van de EG, met uitzondering van het Verenigd Koninkrijk.

No. 2 Ministeriële regeling van 14 december 1992 ter uitvoering van artikel 13, eerste en tweede lid, van de Landsverordening minimumlonen (AB 1989 no. GT 26).

No. 3 Ministeriële regeling van de Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken van 19 november 1992 tot wijziging van de tarieven in het Besluit paspoortgelden (BGD) voor het kalenderjaar 1993 in de Nederlandse Antillen en Aruba (AB 1992 no. 25).

No. 4 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 24 december 1992 tot wijziging van het landsbesluit verpakte geneesmiddelen (AB 1990 no. GT 48) (vervallenverklaring vrijstelling onderzoekskosten vrije verkoop geneesmiddelen).

No. 6 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 7 januari 1993 tot wijziging van het Landsbesluit accijnszegels (AB 1991 no. GT 5) (formaat sluitzegels).

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1992 de volgende nummers van de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. GT 20 Landsbesluit van 11 december 1992 no. 9, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 18 van de Quarantaineverordening (AB 1992 no. GT 7).

No. GT 21 Landsbesluit van 11 december 1992 no. 8, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Landsverordening nopens beëdiging en legitimatie van opsporingsambtenaren.

No. GT 22 Landsbesluit van 11 december 1992 no. 7, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Landsverordening uitvoering genocideverdrag.

BESLUIT VAN HET HOOFDSTEMBUREAU TOT VASTSTELLING VAN DE UITSLAG DER VERKIEZING VAN DE LEDEN VAN DE STATEN

Datum stemming: 8 januari 1993.

1. Vaststelling van de kiesdeler.

Op de verschillende lijsten en de daarop geplaatste kandidaten zijn uitgebracht de volgende aantallen stemmen:

Lijst nr. 1.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	ODUBER, Nelson Orlando	4436
2.	CROES, Hyacintho Rudolfo	2471
3.	REFUNJOL, Fredis José	1363
4.	BRIESEN, Edison	656
5.	de CUBA, Lionel Martin	101
6.	FLANEGIEN, Felix Basillio	363
7.	LACLE, Roland Hyacint	441
8.	TROMP geb. YARZAGARAY, Alicia Angela	991
9.	WEVER, Candelario Ambrosio Sixto Dionicio	550
10.	ROJER, Anthony Waldemir	312
11.	BENSCHOP geb. ERASMUS, Olivia Maria	118
12.	WERLEMAN, Mario Fabiano	345
13.	CROES, Francisco Walfrido	329
14.	de CUBA, Luis Segundo	133
15.	TROMP geb.BREGITA, Judith Mariene	130
16.	GIEL, Manolo Thomas	87
17.	BIKKER, Andresito	80
18.	VROLIJK, Francisco Javier	136
19.	GEERMAN, Hans Johansson Ponciano	122
20.	FARO, Bernardo Antolino	81
21.	DUMFRIES, Dirk Maximo	231
22.	PIETERS, Donald	94
23.	HESSEN, Heinrich Johannes	126
24.	BRIDGEWATER, Sheldon Milburn Mc. Cielland	73
25.	LEE, Tai Foo Ramon	525
26.	RAS, Geraldine Evelyn Martina	140
27.	GEERMAN, Ronny Alberto	41
28.	GIEL, Ernest Engelbert	73
29.	LEO, Daniel Francois Pierre	359
	Stemcijfer	14907

Lijst nr. 2.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	EMAN, Jan Hendrik Albert	6230
2.	VOS, Edgar Joaquin	2443
3.	CROES, Robertico Rosendo	1162
4.	CROES, Antonito Gordiano	196
5.	ENGELBRECHT, Armand Wilco	316
6.	BISSLIK, Agripino Rolando	452
7.	CHRISTIAANS, Marco Valentino	406
8.	KOCK, Roberto Simon	308
9.	MARGARETHA, Glenda Josephina	197
10.	WERLEMAN, Edgar Roland	307
11.	OLIVIEIRA, Frits Otway	263
12.	RUIZ, Modesto Ismaël	180
13.	CROES, Silvio Francisco	145
14.	WEVER, geb. LACLE, Mary Silvany Filomena	226
15.	JANSEN, Venacio Rudolf	452
16.	CROES, Pedro Edwin	151
17.	WILLEMS, Wilfario Castro	241
18.	CROES, Rudolf Martinus	141
19.	GONZALEZ, Hector Emilio	62
20.	LACLE geb. DIRKSZ, Yvonne Veronic	226
21.	ROOS, Norman Ceril	128
22.	GODETT, Sylvia Alicia	226
23.	WONG, Philomena	148
24.	TROMP, Fidencio Phillippi	106
25.	CROES, Yolanda Margarita	273
26.	GEERMAN, Alonsio Julio	131
27.	KOOLMAN, Roberto Pedro Ernesto	76
28.	ARENDS, Nocturna Andrea	61
29.	ABATH, Edwin Bibiano	368
	Stemcijfer	15621

Lijst nr. 3.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	LEJUEZ, Carol Helen	173
2.	ZAANDAM, Remie Roël	53
3.	RAFAEL, Ramiro Martinus	20
4.	BLUME, Mariano Duvert	29
5.	ERASMUS geb. PAULA, Norma Evelina	11
6.	GOMEZ, Thomas Franklin	24
7.	BIEMANS, Danny Gerardo	8
8.	DAKÉ, Irene Augustina	22
9.	BUCKLEY, William Gregory	19
10.	HELD, Nelson Romeo	4
11.	CHAM, John Joseph	24
12.	SCHOTBORG geb. ZAANDAM, Vera Antoinette	10
	Stemcijfer	397

Lijst nr. 4.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	WERLEMAN, Hedwigis Adelvito	357
2.	SPELLEN, Julbert Ivanne	65
3.	RIDDERSTAP, Alberto Simplicio	97
4.	WILLIAMS, Frank Albert	104
5.	JANGA, Raymnundo Constan	70
6.	TODD, José Ramon	49
7.	FRANK, Faustina Maria	17
8.	SCHOOP, Franklin Francisco	28
9.	MADURO, Isidro Ruben	28
10.	CROES, Frank Lorenzo	26
11.	TOUSSAINT, Gilet Gordon	36
12.	LACLE, Everardo Maximino	31
13.	JANGA, Anibal Marcolino	14
14.	WERNET, Orlando Rosario	29
15.	WERLEMAN, Juan Dominico	28
16.	MADURO, Eddie Pascual	15
17.	PATIST, Frederik Harold	1
18.	KOCK, Anna Lillian	24
19.	DA SILVIA, Kenneth John	5
20.	FALCON, Rodney Ivan	28
21.	ROBLES, Merrill Emile	23
	Stemcijfer	1075

Lijst nr. 5.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	KELLY, Pedro Pablo	1141
2.	BISLIP, Pedro	134
3.	FLANEGIEN, Martinus Joannes	185
4.	VROLIJK, Willem Angelus Ines	233
5.	DIJKHOFF geb. CROES, Marlyn Rufina	23
6.	RAYMOND geb. CORREA, Desiree Clotilde	9
7.	EVERON, Edwin Miguel	63
8.	KOCK, José Inocencio	38
9.	CELAIRE, Francisco	16
10.	MADURO, Ethard Felix	42
11.	HERNANDIS, Leopoldo Abelino	54
12.	SAPUANA, Calixto Antonio	31
13.	CROES, Cornel Ronald	12
14.	SOLOGNIER, Francisco Floriano	9
15.	FRASER, Arthur	21
16.	RUIZ, Emanuel Antonio	23
17.	DIJKHOFF, Thomas Victor	28
18.	van de L'ISLE, Oscar Clifford	12
19.	BOEKHOUDT, Armando Ricardo	21
20.	CROES, Erwin Esteban	27
21.	BLANCO, Rolando Narciso	35
22.	ARENDS, Rudolfo Minguel	21
23.	TRIMON, Jose Maria Fernando	47
24.	ROMANO, Eric Giovanni	20
25.	FIGAROA, Felomeno Remigio	6
26.	TROMP, Angeli Sharon	27
27.	de CUBA, Henry Urbano	1
28.	FIGAROA, Guillermo Bernardo	22
29.	RUIZ, Franklin Errol	13
	Stemcijfer	2314

Lijst nr. 6.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	CROES, Glenbert Francois	1843
2.	BEKE geb. MARTINEZ, Lilia Genara	360
3.	de PALM, Frits Edward Adriaan	43
4.	BISLIP, Marco Ismaël	46
5.	THIJSEN, Edwin Arlington	70
6.	ZARA, John Franklin Marinus	54
7.	FERNANDES-PEDRA, José	123
8.	DAAL, Donald Felipe	79
9.	PRINCE, Lilian Cecilia	51
10.	LOPEZ, Justo Salvador	74
11.	KOCK, Hubert Aloysius	90
12.	LO-A-NJOE, Herrich Cornel	22
13.	van den BERG, Ronald Paul	44
14.	QUIJADA, Julio Primitivo	15
15.	WERLEMAN, Arturo Daniel	38
16.	WEGEREEF, Marinus	20
17.	de CUBA, Rudolph Robert	24
18.	FIGAROA, Lamberto Leonardo	23
19.	JANGA, Geovanni Christiaani	11
20.	YARZAGARAY, Luis Guillermo	12
21.	RIDDERSTAP, Charles Joseph Desmond	14
	Stemcijfer	3056

Lijst nr. 7.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	BERLINSKI, Leanard Simon	224
2.	FIGAROA, Francisco Dominico	34
3.	CARTI, Rudolph Pedro Austin	32
4.	MADURO geb. FRANKEN, Sixta Agapita	13
5.	BROEKMAN geb. TROMP, Maria Isabel	6
6.	QUANDUS, Nouel	6
7.	CROES, Roberto	17
8.	ODUBER geb. BREUER, Marie Louise Josephine Elisabeth	9
9.	RUIZ, Thomas Felix	23
10.	ANGELA, Alejandro Teodoro	13
11.	BARRET, Victor Cipriano	11
12.	ORMAN, Hilario Eufracio	3
13.	HELDER, Rudolph Efrain	8
14.	WEVER, Galo Darius	4
	Stemcijfer	403

Lijst nr. 8.

Volgnummer kandidaten volgens lijst	Naam en voornamen	Aantal stemmen op iedere kandidaat
1.	NISBET, Benedict Jocelyn Montgomery	1119
2.	NICOLAAS, Euladio Damaso	144
3.	KOCK, Albert Stanley	43
4.	ZAANDAM, Frank Ernest	69
5.	HOEVERTSZ, Jacobo Rodolfo	53
6.	LESIRE geb. GONCALVEZ de FREITAS, Olivia	49
7.	REEBERG, Henk Erni	46
8.	BRIEZEN, Vicente Rosario	77
9.	DUMFRIES, Adolf Denis	26
10.	ENGELBRECHT, Gerold Adolf	31
11.	DIJKHOFF, Johnny Harold	45
12.	ZIEVINGER geb. TROMP, Filomena Francisca	56
13.	POPE, Elisabeth Joan	38
14.	PETERSON, John Ronald	32
15.	GEERMAN, Romulo Emerenciano	29
16.	KOOLMAN, Pedro Alejandro	9
17.	ALDERS, Nanette Marie	20
18.	DAMIAN, Emillio Julio	7
19.	van HEYNINGEN, Daniel Alfonso	42
20.	Mc. DAVID geb. BOEZEM, Audrey Rosabel Petronilia	16
21.	IRAUSQUIN, Juan	17
22.	NEDD, Jeffrey Reginald	14
23.	NOEL, Glenn Julian	21
24.	HELD, Nolda Virginia	11
25.	THIJZEN, Donald Rudolfo	9
26.	KOCK, Mario Bartoldo	5
27.	LAMPE, Benacio Jeremias	7
28.	SIMON, Gerard Vincent	30
29.	TOPPENBERG, Ronald Gil	29
	Stemcijfer	2094

Blijkens de bovenstaande gegevens bedraagt de som van de stemcijfers van de lijsten 39867. Aangezien 21 (eenentwintig) plaatsen te vervullen zijn, bedraagt de kiesdeler, bedoeld in artikel 91 van de Kiesverordening: 39867 : 21 = 1898 3/7.

II. Verdeling van de plaatsen op de lijsten.

Bij deling van de kiesdeler op de stemcijfer van de lijsten worden de volgende quotienten verkregen:

Lijst nr.	Stemcijfer	Quotient
1.	14907	7
2.	15621	8
3.	397	0
4.	1075	0
5.	2314	1
6.	3056	1
7.	403	0
8.	2094	1

Overeenkomstig artikel 91 derde lid van de Kiesverordening wordt aan elke lijst het aantal plaatsen, aangewezen door het boven verkregen quotient, toegekend.

Derhalve zijn toegekend 18 plaatsen, terwijl te vervullen zijn 21 plaatsen, zodat nog te vervullen blijven 3 plaatsen.

Overeenkomstig artikel 92 van de Kiesverordening wordt de nog te vervullen plaatsen een toegekend aan:

Lijst nr.	Gemiddeld aantal stemmen per toegekende plaats				
1.	14907	:	8	=	1863 3/8
2.	15621	:	9	=	1735 2/3
5.	2314	:	2	=	1157
6.	3056	:	2	=	1528
8.	2094	:	2	=	1047

Lijst nr.	Gemiddeld aantal stemmen per toegekende plaats				
1.	14907	:	9	=	1656 1/3
2.	15621	:	9	=	1735 2/3
5.	2314	:	2	=	1157
6.	3056	:	2	=	1528
8.	2094	:	2	=	1047

Lijst nr.	Gemiddeld aantal stemmen per toegekende plaats				
1.	14907	:	9	=	1656 1/3
2.	15621	:	10	=	1562 1/10
5.	2314	:	2	=	1157
6.	3056	:	2	=	1528
8.	2094	:	2	=	1047

Bij deze toekenning zijn lijsten nr. 3, nr.4 en nr. 7 buiten beschouwing gelaten, aangezien hun kiesdelers lager zijn dan het stemcijfer.
Mitsdien zijn van de 21 (eenentwintig) te vervullen plaatsen toegekend aan:

Lijst nr.	Aantal stemmen
1.	9
2.	9
5.	1
6.	1
8.	1

III. Aanwijzing van de gekozen kandidaten.
Lijst nr. 1
Plaatsen: 9
Het stemcijfer van deze lijst bedraagt: 14907
De kiesdeler bedraagt: 14907 : 9 = 1656 1/3
De aantallen stemmen verkregen door de kandidaten van deze lijst bedragen, na overdracht van stemmen overeenkomstig artikel 94, tweede lid, van de Kiesverordening:

Naam en voornamen van de kandidaten in de volgorde waarin zij op de lijst zijn geplaatst		Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
1.	ODUBER, Nelson Orlando	1656 1/3
2.	CROES, Hyacintho Rudolfo	1656 1/3
3.	REFUNJOL, Fredis José	1656 1/3
4.	BRIESEN, Edison	1656 1/3
5.	de CUBA, Lionel Martin	1656 1/3
6.	FLANEGIN, Felix Basilio	1108 1/3
7.	LACLE, Roland Hyacint	441
8.	TROMP geb. YARZAGARAY, Alicia Angela	991
9.	WEVER, Candelario Ambrosio Sixto Dionicio	550
10.	ROJER, Anthony Waldemir	312
11.	BENSCHOP geb. ERASMUS, Olivia Maria	118
12.	WERLEMAN, Mario Fabiano	345
13.	CROES, Francisco Walfrido	329
14.	de CUBA, Luis Segundo	133
15.	TROMP geb. BREGITA, Judith Mariene	130
16.	GIEL, Manolo Thomas	87
17.	BIKKER, Andresito	80
18.	VROLIJK, Francisco Javier	136
19.	GEERMAN, Hans Johansson Ponciano	122
20.	FARO, Bernardo Antolino	81
21.	DUMFRIES, Dirk Maximo	231
22.	PIETERS, Donald	94
23.	HESSEN, Heinrich Johannes	126
24.	BRIDGEWATER, Sheldon Milburn Mc. Clelland	73
25.	LEE, Tai Foo Ramon	525
26.	RAS, Geraldine Evelyn Martina	140
27.	GEERMAN, Ronny Alberto	41
28.	GIEL, Ernest Engelbert	73
29.	LEO, Daniel Francois Pierre	359

Dientengevolge zijn op deze lijst gekozen:

Naam en voornamen der gekozenen	Woonplaats
Oduber, Nelson Orlando	Aruba
Croes, Hyacintho Rudolfo	Aruba
Refunjol, Fredis Jose	Aruba
Briesen, Edison	Aruba
de Cuba, Lionel Martin	Aruba
Flanegien, Felix Basilio	Aruba
Lacle, Roland Hyacint	Aruba
Tromp geb. Yarzagaray, Alicia Angela	Nederland
Wever, Candelario Ambrosio Sixto Dionicio	Aruba

Lijst nr. 2
Plaatsen: 9
Het stemcijfer van deze lijst bedraagt: 15621
De kiesdeler bedraagt: 15621 : 9 = 1735 2/3
De aantallen stemmen verkregen door de kandidaten van deze lijst bedragen, na overdracht van stemmen overeenkomstig artikel 94, tweede lid, van de kiesverordening:

Naam en voornamen van de kandidaten in de volgorde waarin zij op de lijst zijn geplaatst		Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
1.	EMAN, Jan Hendrik Albert	1735 2/3
2.	VOS, Edgar Joaquin	1735 2/3
3.	CROES, Robertico Rosendo	1735 2/3
4.	CROES, Antonito Gordiano	1735 2/3
5.	ENGELBRECHT, Armand Wilco	1735 2/3
6.	BISSLIK, Agripino Rolando	1735 2/3
7.	CHRISTIAANS, Marco Valentino	791
8.	KOCK, Roberto Simon	308
9.	MARGARETHA, Glenda Josephina	197
10.	WERLEMAN, Edgar Roland	307
11.	OLIVIEIRA, Frits Otway	263
12.	RUIZ, Modesto Ismaël	180
13.	CROES, Silvio Francisco	145
14.	WEVER geb. LACLE, Mary Silvany Filomena	226
15.	JANSEN, Venancio Rudolf	452
16.	CROES, Pedro Edwin	151
17.	WILLEMS, Wilfario Castro	241
18.	CROES, Rudolf Martinus	141
19.	GONZALEZ, Hector Emilio	62
20.	LACLE geb. DIRKSZ, Yvonne Veronic	226
21.	ROOS, Norman Ceril	128
22.	GODETT, Sylvia Alicia	226
23.	WONG, Philomena	148
24.	TROMP, Fidencio Philippi	106
25.	CROES, Yolanda Margarita	273
26.	GEERMAN, Alonsio Julio	131
27.	KOOLMAN, Roberto Pedro Ernesto	76
28.	ARENDS, Nocturna Andrea	61
29.	ABATH, Edwin Bibiano	368

Dientengevolge zijn op deze lijst gekozen:

Naam en voornamen der gekozenen	Woonplaats
Eman, Jan Hendrik Albert	Aruba
Vos, Edgar Joaquin	Aruba
Croes, Robertico Rosendo	Aruba
Croes, Antonito Gordiano	Aruba
Engelbrecht, Armand Wilco	Aruba
Bisslik, Agripino Rolando	Aruba
Christiaans, Marco Valentino	Aruba
Kock, Roberto Simon	Aruba
Margaretha, Glenda Josephina	Aruba

Lijst nr. 5
Plaatsen: 1
Het stemcijfer van deze lijst bedraagt: 2314
De kiesdeler bedraagt: 2314 : 1 = 2314
De aantallen stemmen verkregen door de kandidaten van deze lijst bedragen, na overdracht van stemmen overeenkomstig artikel 94, tweede lid, van de Kiesverordening:

Naam en voornamen van de kandidaten in de volgorde waarin zij op de lijst zijn geplaatst		Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
1.	KELLY, Pedro Pablo	1141
2.	BISLIP, Pedro	134
3.	FLANEGIEN, Martinus Joannes	185
4.	VROLIJK, Willem Angelus Ines	233
5.	DIJKHOFF geb. CROES, Marlyn Rufina	23
6.	RAYMOND geb. CORREA, Desiree Clotilde	9
7.	EVERON, Edwin Miguel	63
8.	KOCK, José Inocencio	38
9.	CELAIRE, Francisco	16
10.	MADURO, Ethard Felix	42
11.	HERNANDIS, Leopoldo Abelino	54
12.	SAPUANA, Calixto Antonio	31
13.	CROES, Cornel Ronald	12
14.	SOLOGNIER, Francisco Floriano	9
15.	FRASER, Arthur	21
16.	RUIZ, Emanuel Antonio	23
17.	DIJKHOFF, Thomas Victor	28
18.	van de L'ISLE, Oscar Clifford	12
19.	BOEKHOUDT, Armando Ricardo	21
20.	CROES, Erwin Esteban	27
21.	BLANCO, Rolando Narciso	35
22.	ARENDS, Rudolfo Minguel	21
23.	TRIMON, Jose Maria Fernando	47
24.	ROMANO, Eric Giovanni	20
25.	FIGAROA, kFelomeno Remigio	6
26.	TROMP, Angeli Sharon	27
27.	de CUBA, Henry Urbano	1
28.	FIGAROA, Guillermo Bernardo	22
29.	RUIZ, Franklin Errol	13

Dientengevolge is op deze lijst gekozen:

Naam en voornamen van de gekozene	Woonplaats
Kelly, Pedro Pablo	Aruba

Lijst nr. 6
Plaatsen: 1
Het stemcijfer van deze lijst bedraagt: 3056
De kiesdeler bedraagt: 3056 : 1 = 3056
De aantallen stemmen verkregen door de kandidaten van deze lijst bedragen, na overdracht van stemmen overeenkomstig artikel 94, tweede lid, van de Kiesverordening:

	Naam en voornamen van de kandidaten in de volgorde waarin zij op de lijst zijn geplaatst	Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
1.	CROES, Glenbert Francois	1843
2.	BEKE geb. MARTINEZ, Lilia Genara	360
3.	de PALM, Frits Edward Adriaan	43
4.	BISLIP, Marco Ismaël	46
5.	THIJSEN, Edwin Arlington	70
6.	ZARA, John Franklin Marinus	54
7.	FERNANDES-PEDRA, José	123
8.	DAAL, Donald Felipe	79
9.	PRINCE, Lilian Cecilia	51
10.	LOPEZ, Justo Salvador	74
11.	KOCK, Hubert Aloysius	90
12.	LO-A-NJOE, Herrich Cornel	22
13.	van den BERG, Ronald Paul	44
14.	QUIJADA, Julio Primitivo	15
15.	WERLEMAN, Arturo Daniel	38
16.	WEGEREEF, Marinus	20
17.	de CUBA, Rudolph Robert	24
18.	FIGAROA, Lamberto leonardo	23
19.	JANGA, Geovanni Christiaani	11
20.	YARZAGARAY, Luis Guillermo	12
21.	RIDDERSTAP, Charles Joseph Desmond	14

Dientengevolge is op deze lijst gekozen:

Naam en voornamen van de gekozene	Woonplaats
Croes, Glenbert Francois	Aruba

Lijst nr. 8
Plaatsen: 1
Het stemcijfer van deze lijst bedraagt: 2094
De kiesdeler bedraagt: 2094 : 1 = 2094
De aantallen stemmen verkregen door de kandidaten van deze lijst bedragen na overdracht van stemmen overeenkomstig artikel 94, tweede lid, van de Kiesverordening:

Naam en voornamen van de kandidaten in de volgorde waarin zij op de lijst zijn geplaatst		Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
1.	NISBET, Benedict Jocelyn Montgomery	1119
2.	NICOLAAS, Euladio Damaso	144
3.	KOCK, Albert Stanley	43
4.	ZAANDAM, Frank Ernest	69
5.	HOEVERTSZ, Jacobo Rodolfo	53
6.	LESIRE geb. GONCALVEZ de FREITAS, Olivia	49
7.	REEBERG, Henk Erni	46
8.	BRIEZEN, Vicente Rosario	77
9.	DUMFRIES, Adolf Denis	26
10.	ENGELBRECHT, Gerold Adolf	31
11.	DIJKHOFF, Johnny Harold	45
12.	ZIEVINGER geb. TROMP, Filomena Francisca	56
13.	POPE, Elisabeth Joan	38
14.	PETERSON, John Ronald	32
15.	GEERMAN, Romulo Emerenciano	29
16.	KOOLMAN, Pedro Alejandro	9
17.	ALDERS, Nanette Marie	20
18.	DAMIAN, Emilio Julio	7
19.	van HEYNINGEN, Daniel Alfonso	42
20.	Mc DAVID geb. BOEZEM, Audrey Rosabel Petronilia	16
21.	IRAUSQUIN, Juan	17
22.	NEDD, Jeffrey Reginald	14
23.	NOEL, Glenn Julian	21
24.	HELD, Nolda Virginia	11
25.	THIJZEN, Donald Rudolfo	9
26.	KOCK, Mario Bartoldo	5
27.	LAMPE, Benancio Jeremias	7
28.	SIMON, Gerard Vincent	30
29.	TOPPENBERG, Ronald Gil	29

Dientengevolge is op deze lijst gekozen:

Naam en voornamen van de gekozene	Woonplaats
Nisbet, Benedict Jocelyn Montgomery	Aruba

IV. Vaststelling van de uitslag.
Het hoofdstembureau verklaart gekozen tot leden van de Staten:

Naam en voornamen der gekozenen in alfabetische volgorde	Woonplaats
Bisslik, Agripino Rolando	Aruba
Briesen, Edison	Aruba
Christiaans, Marco Valentino	Aruba
Croes, Antonito Gordiano	Aruba
Croes, Glenbert Francois	Aruba
Croes, Robertico Rosendo	Aruba
de Cuba, Lionel Martin	Aruba
Eman, Jan Hendrik Albert	Aruba
Engelbrecht, Armand Wilco	Aruba
Flanegien, Felix Basilio	Aruba
Kelly, Pedro Pablo	Aruba
Kock, Roberto Simon	Aruba
Laclé, Roland Hyacint	Aruba
Margaretha, Glenda Josephina	Aruba
Nisbet, Benedict Jocelyn Montgomery	Aruba
Oduber, Nelson Orlando	Aruba
Refunjol, Fredis Jose	Aruba
Tromp geb. Yarzagaray, Alicia Angela	Nederland
Vos, Edgar Joaquin	Aruba
Wever, Candelario Ambrosio Sixto Dionicio	Aruba

V. Rangschikking van de kandidaten.
Ter voldoening aan artikel 99 van de Kiesverordening heeft het hoofdstembureau ten aanzien van elke daarvoor in aanmerking komende lijst de daarop voorkomende kandidaten als volgt gerangschikt:

Lijst nr. 1.

Naam en voornamen der kandidaten	Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
ODUBER, Nelson Orlando	4436
CROES, Hyacintho Rudolfo	2471
REFUNJOL, Fredis José	1363
BRIESEN, Edison	656
de CUBA, Lionel Martin	101
FLANEGIEN, Felix Basillio	363
LACLE, Roland Hyacint	441
TROMP geb. YARZAGARAY, Alicia Angela	991
WEVER, Candelario Ambrosio Sixto Dionicio	550
ROJER, Anthony Waldemir	312
BENSCHOP geb. ERASMUS, Olivia Maria	118
WERLEMAN, Mario Fabiano	345
CROES, Francisco Walfrido	329
de CUBA, Luis Segundo	133
TROMP geb.BREGITA, Judith Mariene	130
GIEL, Manolo Thomas	87
BIKKER, Andresito	80
VROLIJK, Francisco Javier	136
GEERMAN, Hans Johansson Ponciano	122
FARO, Bernardo Antolino	81
DUMFRIES, Dirk Maximo	231
PIETERS, Donald	94
HESSEN, Heinrich Johannes	126
BRIDGEWATER, Sheldon Milburn Mc. Cielland	73
LEE, Tai Foo Ramon	525
RAS, Geraldine Evelyn Martina	140
GEERMAN, Ronny Alberto	41
GIEL, Ernest Engelbert	73
LEO, Daniel Francois Pierre	359
Stemcijfer	14907

Lijst nr. 2.

Naam en voornamen der kandidaten	Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
EMAN, Jan Hendrik Albert	6230
VOS, Edgar Joaquin	2443
CROES, Robertico Rosendo	1162
CROES, Antonito Gordiano	196
ENGELBRECHT, Armand Wilco	316
BISSLIK, Agripino Rolando	452
CHRISTIAANS, Marco Valentino	406
KOCK, Roberto Simon	308
MARGARETHA, Glenda Josephina	197
WERLEMAN, Edgar Roland	307
OLIVIEIRA, Frits Otway	263
RUIZ, Modesto Ismaël	180
CROES, Silvio Francisco	145
WEVER, geb. LACLE, Mary Silvany Filomena	226
JANSEN, Venacio Rudolf	452
CROES, Pedro Edwin	151
WILLEMS, Wilfario Castro	241
CROES, Rudolf Martinus	141
GONZALEZ, Hector Emilio	62
LACLE geb. DIRKSZ, Yvonne Veronic	226
ROOS, Norman Ceril	128
GODETT, Sylvia Alicia	226
WONG, Philomena	148
TROMP, Fidencio Phillippi	106
CROES, Yolanda Margarita	273
GEERMAN, Alonsio Julio	131
KOOLMAN, Roberto Pedro Ernesto	76
ARENDS, Nocturna Andrea	61
ABATH, Edwin Bibiano	368
Stemcijfer	15621

Lijst nr. 5.

Naam en voornamen der kandidaten	Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
KELLY, Pedro Pablo	1141
BISLIP, Pedro	134
FLANEGIEN, Martinus Joannes	185
VROLIJK, Willem Angelus Ines	233
DIJKHOFF geb. CROES, Marlyn Rufina	23
RAYMOND geb. CORREA, Desiree Clotilde	9
EVERON, Edwin Miguel	63
KOCK, José Inocencio	38
CELAIRE, Francisco	16
MADURO, Ethard Felix	42
HERNANDIS, Leopoldo Abelino	54
SAPUANA, Calixto Antonio	31
CROES, Cornel Ronald	12
SOLOGNIER, Francisco Floriano	9
FRASER, Arthur	21
RUIZ, Emanuel Antonio	23
DIJKHOFF, Thomas Victor	28
van de L'ISLE, Oscar Clifford	12
BOEKHOUDT, Armando Ricardo	21
CROES, Erwin Esteban	27
BLANCO, Rolando Narciso	35
ARENDS, Rudolfo Minguel	21
TRIMON, Jose Maria Fernando	47
ROMANO, Eric Giovanni	20
FIGAROA, Felomeno Remigio	6
TROMP, Angeli Sharon	27
de CUBA, Henry Urbano	1
FIGAROA, Guillermo Bernardo	22
RUIZ, Franklin Errol	13
Stemcijfer	2314

Lijst nr. 6.

Naam en voornamen der kandidaten	Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
CROES, Glenbert Francois	1843
BEKE geb. MARTINEZ, Lilia Genara	360
de PALM, Frits Edward Adriaan	43
BISLIP, Marco Ismaël	46
THIJSEN, Edwin Arlington	70
ZARA, John Franklin Marinus	54
FERNANDES-PEDRA, José	123
DAAL, Donald Felipe	79
PRINCE, Lilian Cecilia	51
LOPEZ, Justo Salvador	74
KOCK, Hubert Aloysius	90
LO-A-NJOE, Herrich Cornel	22
van den BERG, Ronald Paul	44
QUIJADA, Julio Primitivo	15
WERLEMAN, Arturo Daniel	38
WEGEREEF, Marinus	20
de CUBA, Rudolph Robert	24
FIGAROA, Lamberto Leonardo	23
JANGA, Geovanni Christiaani	11
YARZAGARAY, Luis Guillermo	12
RIDDERSTAP, Charles Joseph Desmond	14
Stemcijfer	3056

Lijst nr. 8.

Naam en voornamen der kandidaten	Aantal stemmen door iedere kandidaat verkregen
NISBET, Benedict Jocelyn Montgomery	1119
NICOLAAS, Euladio Damaso	144
KOCK, Albert Stanley	43
ZAANDAM, Frank Ernest	69
HOEVERTSZ, Jacobo Rodolfo	53
LESIRE geb. GONCALVEZ de FREITAS, Olivia	49
REEBERG, Henk Erni	46
BRIEZEN, Vicente Rosario	77
DUMFRIES, Adolf Denis	26
ENGELBRECHT, Gerold Adolf	31
DIJKHOFF, Johnny Harold	45
ZIEVINGER geb. TROMP, Filomena Francisca	56
POPE, Elisabeth Joan	38
PETERSON, John Ronald	32
GEERMAN, Romulo Emerenciano	29
KOOLMAN, Pedro Alejandro	9
ALDERS, Nanette Marie	20
DAMIAN, Emillio Julio	7
van HEYNINGEN, Daniel Alfonso	42
Mc. DAVID geb. BOEZEM, Audrey Rosabel Petronilia	16
IRAUSQUIN, Juan	17
NEDD, Jeffrey Reginald	14
NOEL, Glenn Julian	21
HELD, Nolda Virginia	11
THIJZEN, Donald Rudolfo	9
KOCK, Mario Bartoldo	5
LAMPE, Benacio Jeremias	7
SIMON, Gerard Vincent	30
TOPPENBERG, Ronald Gil	29
Stemcijfer	2094

VI. Waarborgsom.

In verband met het bepaalde bij artikel 20, derde lid, onder b van de Kiesverordening heeft het Hoofdstembureau vastgesteld, dat ten opzichte van de volgende lijsten het stemcijfer lager is dan de kiesdeler, zodat de voor die lijsten gestorte waarborgsommen aan 's Lands kas vervallen.

Lijst nr. 3
Lijst nr. 4
Lijst nr. 7

Gedaan op Aruba, de 13 januari 1993.

R.M. Pablo, voorzitter
H. Figaroa, lid
H. Tromp, lid
S.F. Croes, lid
L.A. Hernandis, lid

WIJ BEATRIX, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ. ENZ. ENZ.

Besluit van

25 november 1992, no. 92.010886

houdende ontheffing en benoeming van een plaatsvervangende secretaris van de Raad voor de Scheepvaart

Op voordracht van Onze Minister van Verkeer en Waterstaat van 17 november 1992, nr. S/J 31.979/92, Directoraat-Generaal Scheepvaart en Maritieme Zaken;

Gelet op artikel 23 van de Schepenwet (Stb. 1932, 86);

HEBBEN GOEDGEVONDEN EN VERSTAAN:

Artikel 1

Met ingang van 1 januari 1993 wordt eervol ontheven van de functie van plaatsvervangende secretaris van de Raad voor de Scheepvaart:

mr. C.J.R. Eijsbouts, wonende te Amsterdam.

Artikel 2

Tot plaatsvervangende secretaris van de Raad voor de Scheepvaart wordt voor de periode van 1 januari 1993 tot en met 31 december 1994 benoemd:

mr. E. Hubregtsen, wonende te Den Helder.

Onze Minister van Verkeer en Waterstaat is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en in de Landscourant van Aruba zal worden geplaatst.

's-Gravenhage, 25 november 1992
BEATRIX

DE MINISTER VAN VERKEER EN WATERSTAAT,
J.R.H. Maij-Weggen

BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 296/1992

(Echoloden)

Het Hoofd van de Scheepvaartintspectie,

Overwegende:

dat de algemene vergadering van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) tijdens haar 7e zitting op 2 november 1971 Resolutie A. 224(VII) en tijdens haar 17e zitting op 7 november 1991 Resolutie A.694(17)*) heeft aanvaard houdende aanbevelingen met betrekking tot de operationele eisen waaraan echolood-apparatuur moet voldoen onderscheidenlijk aanbevelingen met betrekkingen tot de algemene eisen waaraan radio-installaties en elektronische navigatiemiddelen moeten voldoen;

Gelet op artikel 97, zesde lid en tiende lid, en artikel 174, eerste lid, van het Schepenbesluit 1965 (STb. 376)**);

Besluit:

Artikel 1

Echoloodapparatuur ten behoeve van de navigatie aan boord van een schip van 500 ton of meer, geinstalleerd na 1 september 1984, moet voldoen aan het bepaalde in IMO Resolutie A.224(VII) en A.694(17).

Artikel 2

Echoloodapparatuur als bedoeld in artikel 1 moet tevens voldoen aan de eis dat de schaal waarop de weergave van de meting van de diepte onder de kiel plaatsvindt in meters moet zijn geijkt.

*) Exemplaren van genoemde Resoluties zijn verkrijgbaar bij de Scheepvaart Inspectie.

**) Laatstelijk gewijzigd bij Koninklijk Besluit van 14 januari 1992, Stb. 35.

Artikel 3

1. Echoloodapparatuur ten behoeve van de navigatie aan boord van een schip van minder dan 500 ton moet voldoen aan het bepaalde in artikel 1 en 2 van deze bekendmaking, met dien verstande dat de eis gesteld onder artikel 4 in IMO Resolutie A.224(VII) niet behoeft te worden toegepast.

2. Van het gestelde onder 2. en 3. in IMO Resolutie A.224(VII) mag worden afgeweken, indien ten minste aan de volgende eisen wordt voldaan:

   2.1 onder normale omstandigheden voor de voortplanting van geluidsgolven in zeewater, moet de apparatuur alle diepten tussen 2 en 200 meter onder de kiel kunnen meten;

   2.2 de apparatuur moet zijn voorzien van twee of meer bereiken, die elkaar in voldoen mate overlappen; één der bereiken moet het gebied omvatten van 2 tot ongeveer 100 meter onder de kiel en

   2.3 de schaal waarop de weergave van de meting van de diepte onder de kiel plaatsvindt, mag niet kleiner zijn dan 0,5 mm per meter diepte voor het diepe bereik, terwijl de schalen van de overige bereiken hiermee in verhouding moeten zijn uitgevoerd.

Artikel 4

De aanvraag voor een typegoedkeuring van een echolood moet worden ingediend bij het Hoofd van de Scheepvaartinspectie, vergezeld van de benodigde tekeningen, schema's en beproevingsrapporten, alsmede van installatie- en bedieningsvoorschriften.

Artikel 5

Bekendmaking aan de Scheepvaart nr. 264/1990 vervalt.

Artikel 6

Deze Bekendmaking treedt in werking met ingang van de dertigste dag na publicatie in de Staatscourant.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en in de Landscourant van Aruba.

Rijswijk, 16 juli 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,
drs. J.K. Vreeswijk

BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 297/1992

(Periodieke inspectie van de oefening "schip verlaten" en van oefeningen in het blussen van brand op passagiersschepen)

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Overwegende:

dat de Algemene Vergadering van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) tijdens haar 17e zitting op 17 november 1991 Resolutie A.690(17) heeft aanvaard houdende aanbevelingen met betrekking tot periodieke inspecties van de oefening "schip verlaten" en van oefeningen in het blussen van brand op passagiersschepen;

Gelet op artikel 18 van Bijlage XIA van het Schepenbesluit 1965 (Stb. 367)*);

Maakt bekend:

Artikel 1

Op elk passagiersschip dienen met een tussenruimte van maximaal 12 maanden de voorgeschreven oefening "schip verlaten" en de oefeningen in het blussen van brand door een ambtenaar van de Scheepvaartinspectie te worden bijgewoond, teneinde zeker te stellen dat deze oefeningen naar behoren worden uitgevoerd.

Artikel 2

Deze Bekendmaking treedt in werking met ingang van de dertigste dag na publicatie in de Staatscourant.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en in de Landscourant van Aruba.

Rijkswijk, 16 juli 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,
Drs. J.K. Vreeswijk

*) Laatstelijk gewijzigd bij Koninklijk Besluit van 14 januari 1992, Stb. 35.

BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 298/1992

(Lijst van Genees- en verbandmiddelen, verpleegartikelen en antidota)

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Overwegende:

dat in de artikelen 7 en 8 van Bijlage XVI van het Schepenbesluit 1965 de verplichting is opgenomen betreffende het aan boord hebben van genees- en verbandmiddelen en verpleegartikelen alsmede van een handleiding voor het gebruik van deze middelen en artikelen;

dat de noodzaak zich voordoet van een integrale heroverweging van de voorgeschreven medische uitrusting aan boord van schepen in verband met voorschrijdende ontwikkelingen op medisch en farmacologische gebied;

dat in geval van vervoer van gevaarlijke stoffen aan boord van schepen het in aritkel 130e van het Schepenbesluit 1965 genoemde Handboek Gevaarlijke Stoffen onder meer een lijst van antidota (medicijnen toe te dienen in geval van vergiftigingen) bevat met daarbij aangegeven de verplichte hoeveelheden aan boord, zonder differentiatie van die hoeveelheden voor de diverse scheepscategorieën;

dat het voorts in het kader van bevordering van eenduidigheid in de regelgeving niet alleen wenselijk, maar ook verantwoord is om bovengenoemde differentiatie naar scheepscategorie eveneens aan te brengen in de hoeveelheden voorgeschreven antidota, op analoge wijze als die welke toegepast wordt met betrekking tot de hoeveelheden van genees- en verbandmiddelen en verpleegartikelen;

dat het de overzichtelijkheid en duidelijkheid bevordert om de voorschriften t.a.v. de bovengenoemde gedifferentieerde lijst van antidota, alsook die t.a.v. de inhoud van de verbrandtrommels ten behoeve van groepsreddingsmiddelen en tenslotte die welke betrekking hebben op de samenstelling van de AIDS-preventie-set in de deze Bekendmaking te integreren;

dat op 31 maart 1992 de Europese Richtlijn 92/29/EEG is verschenen betreffende de minimum-voorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PbEG L.113/19), inhoudende onder meer minimumvoorschriften ten aanzien van de medische uitrusting aan boord, zoals opgenomen in de niet-limitatieve lijst van Bijlage II van deze Richtlijn;

dat bovengenoemde EG-Richtlijn in de nationale wet- en regelgeving van de Lid Staten uiterlijk op 31 december 1994 geimplementeerd dient te zijn;

dat het in beleidsmatige zin noodzakelijk is om nu reeds in vergaande mate rekening te houden met deze Richtlijn;

dat rekening dient te worden gehouden met de in de voorontwerp-fase van bovengenoemde EG-Richtlijn door nautisch-medische experts bereikte consensus ten aanzien van de bepaling van de vereiste minimum-hoeveelheden in de medische uitrusting van de diverse scheepscategorieën;

dat het noodzakelijk wordt geacht om boven de minimumvoorschriften in deze Richtlijn met betrekking tot de medische uitrusting aan boord aanvullende eisen te stellen met name met oog op het vervoer van gewonden en zieken aan boord, alsmede in het kader van de AIDS-preventie en de malariaprofylaxe;

dat het de duidelijkheid bevordert om de rubricering in en de nadere specificering van de medische uitrusting aan te brengen conform de bedoelde EG-Richtlijnen;

GELET OP:

het bepaalde in artikel 174, eerste lid, van het Schepenbesluit 1965*);

GEZIEN:

het advies van de Medische Adviseur van het Hoofd van de Scheepvaartinspectie en de resultaten van het ter zake gevoerde overleg met deskundigen;

BESLUIT:

Artikel 1

De medische uitrustig moet -afhankelijk van de scheepscategorie, de duur en de bestemming van de reis en de kenmerken van de te vervoeren lading, alsmede van het soort activiteiten dat tijdens de reis moet worden verricht en van het aantal schepelingen en overige werknemers aan boord- in overeenstemming zijn met de in deze Bekendmaking opgenomen lijst van genees- en verbandmiddelen, verpleegartikelen en antidota).**)

Artikel 2

Als handleiding voor het gebruik van de in artikel 1 genoemde genees- en verbandmiddelen en verpleegartikelen dient het Geneeskundig Handboek voor de Scheepvaart, laatste editie, te worden gehanteerd.

Artikel 3

De Bekendmakingen aan de Scheepvaart nrs. 212/1987, 251/1989 en 254/1990 worden ingetrokken.

Artikel 4

Deze Bekendmaking treedt in werking met ingang van de derdigste dag na publicatie in de Staatscourant.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en in de Landscourant van Aruba.

Rijswijk, 22 juli 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,
Drs. J.K. Vreeswijk

*) Laatstelijk gewijzigd bij Koninklijk Besluit van 14 januari 1992 (Stb. 35/1992).

**) Deze lijst is hier niet opgenomen maar verkrijgbaar bij de Scheepvaartinspectie te Rijswijk en de Havenmeester van Aruba.

MINISTERIELE REGELING
VAN 15 JANUARI 1993
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van kerosine en gasolie als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:		
Kerosine	:	59,1 cent
Gasolie (Exxon)	:	62,9 cent
kleinhandelsprijs:		
Kerosine	:	67,8 cent
Gasolie (Exxon)	:	66,8 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 13 januari 1993 ligt, dan werkt deze terug tot en met 13 januari 1993.

E. Briesen

MINISTERIELE REGELING
VAN 19 JANUARI 1993
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van gasolie als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:
Gasolie (Shell) : 62,8 cent

kleinhandelsprijs:
Gasolie (Shell) : 66,7 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 20 januari 1993 ligt, dan werkt deze terug tot en met 21 januari 1993.

E. Briesen

MINISTERIELE REGELING
VAN 22 JANUARI 1993
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Rijst:			
JASMINE	Gelezen:		
-wit	1/25 lbs.(11,3 kg)		Afl. 20,05
b. Maismeel:			
PHOEBE	Gelezen:		
-geel	18/2 lbs.(0,9 kg.)	Afl. 31,35	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 1,99
	10/5 lbs.(2,3 lbs.)	-. 38,84	
	5 lbs.(2,3 lbs.)		-. 4,43
c. Koffie:			
COLCAFE	Gelezen:		
-instant	24/170 gr.	-. 58,60	
	170 gr.		-. 2,78
IMPERIAL	Gelezen:		
	20/500 gr.	-. 20,92	
	500 gr.		-. 1,19
KERN	Gelezen:		
-roodmerk sn/f	250 gr.		-. 2,99
-cafeine vrij	250 gr.		-. 4,02
MAXWELL HOUSE	Gelezen:		
-instant	24/2 oz.(56,7 gr.)	-. 69,70	
	2 oz.(56,7 gr.)		-. 3,31
-regular	24/13 oz.(0,4 kg.)	-. 91,57	
	13 oz.(0,4 kg.)		-. 4,35
-rich French r	12/12 oz.(0,3 kg.)	-. 45,51	
	12 oz.(0,3 kg.)		-. 4,32
d. Babyvoeding:			
NESTUM	Gelezen:		
-arroz	6/450 gr.	-. 20,99	
	450 gr.		-. 3,99
-avena	6/450 gr.	-. 24,39	
	450 gr.		-. 4,63

-maiz	12/200 gr.	-.	20,20		
	200 gr.			-.	1,92
-3 cereales	6/360 gr.	-.	20,91		
	360 gr.			-.	3,97
NUTRY	Gelezen:				
	400 gr.			-.	4,05
	900 gr.			-.	7,63
e. Boter:					
BRABO	Gelezen:				
	6/2000 gr.	-.	85,16		
	2000 gr.			-.	16,18
f. Margarine:					
BLUE BAND	Gelezen:				
-halv/kuipjes	24/500 gr.	-.	59,65		
	500 gr.			-.	2,83
-blikken	48/450 gr.	-.	124,77		
	450 gr.			-.	2,96
	24/900 gr.	-.	109,07		
	900 gr.			-.	5,18
	8/2250 gr.	-.	84,67		
	2250 gr.			-.	12,07
PROMISE	Gelezen:				
	4-1/4 lb.(0,5 kg.)			-.	2,99
SAVER'S CHOICE	Gelezen:				
-52 % spr/qrt.	4-1/4 lb.(0,5 kg.)			-.	1,00
SHURFINE	Gelezen:				
-PV solids	1 lb.(0,5 kg.)			-.	1,09
SHURFRESH	Gelezen:				
-spr/bowl	3 lbs.(1,4 kg.)			-.	3,52
TOUCH OF BUTTER	Gelezen:				
-squeeze	16 oz.(0,5 kg.)			-.	2,74
g. Eetbare Olieen:					
BECEL	Gelezen:				
	12/500 ml.	-.	40,96		
	500 ml.			-.	3,75
GIGANTE	Gelezen:				
-corn oil	2/17,5 lbs.(8,2 lt.)	-.	33,74		
	17,5 lbs.(8,2 lt.)			-.	18,56
GOLD	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	35,30		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	6,47
	2/17,5 lbs.(8,2 lt.)	-.	33,30		
	17,5 lbs.(8,2 lt.)			-.	18,32
OLIVEITE	Gelezen:				
-veg. oil	2/17,5 lbs.(8,2 lt.)	-.	29,40		
	17,5 lbs.(8,2 lt.)			-.	16,17

WESSON	Gelezen:				
-corn oil	15/24 oz.(0,7 lt.)	-.	30,40		
	24 oz.(0,7 lt.)			-.	2,23
	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	31,32		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	4,31
	8/64 oz.(1,9 lt.)	-.	42,20		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	5,80
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	42,70		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,83
	6/1 gal.(3,785 lt.)	-.	52,89		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	9,70
-easy pour	8/64 oz.(1,9 lt.)	-.	38,37		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	5,28
-var/bld sp/sav	6/1 gal.(3,785 lt.)	-.	53,50		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	9,81
h. Melkpoeder:					
HEINO	Gelezen:				
-regular f/cr	6/2 kg.	-.	74,15		
	2 kg.			-.	13,59
i. Vloeibare Koffiemelk:					
BERGH & J(BECEL)	Gelezen:				
	500 cc			-.	2,97
FRIESCHE VLAG	Gelezen:				
-geevap/onges.	96/170 gr.	-.	45,10		
	170 gr.			-.	0,54
	48/410 gr.	-.	45,10		
	410 gr.			-.	1,07

Artikel II

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 22 januari 1993 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 22 januari 1993.

E. Briesen